

@import url(../../../../css/generic.css); EUR-Lex - 61987J0203 - EL

**Avis juridique important**

/

# **61987J0203**

????????? ??? ???????????? ??? 21?? ??????????? 1989. - ?????????? ??? ??????????  
?????????? ??? ?????????? ????????????. - ?????????? ??? ?????????? - ??????????  
?????????? ??? ?? ??????? ???.. - ??????? 203/87.

????????? ??? ?????????? ??? ?????????? 1989 ?????? 00371

?????????  
?????????  
????????? ??? ??????????  
????????? ??? ?? ?????????? ??????  
?????????????

## **?????? ???????**

++++

????????????? ?????????? - ?????????? ??? ?????????? - ????? ?????? ?????? - ?????  
????????? ??? ????? ?????????????? ????? - ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ??? ???  
?????? - ?????????????? ?????????? - ?????????? ?????????? ????? ?????????????? ??? ?? ???  
???? - ?????????????? - ?????????? - '????????? ?????????? ??? ??? ????? ?????? ???  
????????? - ?????????????? ????????????

(?????? 77/388 ??? ??????????, ????? 13 ??? ??????)

## **?????????**

? ? ?????????? ??? ?????? ? ??? ????? ?????? 77/388, ??????? ?? ??? ?????????? ??? ??  
???? ?????????????? ????, ????? ?????????? ???????????. ??? ?????? ?????? ?? ?????? ??  
????????????? ?????????? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ???  
????? ??????, ??? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ??????, ? ?????? ??????????  
???? ?????????? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ?????? ?????? ???  
????????????? ??? ?????? ?????? ?????? ??? ?????? ??????, ? ?????? ?? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ??? ?????? ?????? ?????????????? ?? ?????? ??? ?????? ??????????????  
????????? ??????. ??? ??????, ?????????? ?? ?????????? ??? ?????????????? ??? ??? ?????? ???  
?????? ?? ?????????? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??????????????  
???? ?????? ??? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???

?????????

???? ??????? 203/87,

????????? ??? ??????????? ???????????, ??????????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? S.  
Fabro, ??? ?? ??????? ?? ???????, ?? ???????, ?? ???????, ?? ??????????? ??? ?. ??????,  
????? ??? ?? ???????, Centre Wagner, Kirchberg,

???????????????,

????

????????? ????????????, ????????????????, ??? ???? ??????? *Luigi Ferrari Bravo*, ???????????  
??? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??????????  
????????????? ??? ??? *P. G. Ferri*, avvocato dello Stato, ?? ??? ?????????? ???  
????????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ???????, 5, rue Marie-Adelaide,

?????,

?? ??????????

?????????? ??? ??? O. Due, ????????, T. F. O'Higgins ??? F. Grevisse, ?????????? ????????, G. F. Mancini, ? . ? . ????????, F. A. Schockweiler, J. C. Moitinho de Almeida, M. Diez de Velasco ??? M. Zuleeq, ????????

????????? ??????????????: J. Mischo

???????????: B. Pastor. ?????????? ????????????

????????????? ???? ???? ?????? ??? ??' ?????????????? ?????????? ??? ?????????? ???  
????????????? ?????????????? ??? 24?? ?????????? 1988.

???? ?????? ?? ?????? ??????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??? ?? ??????????

2222222 222 22222222

2222222

????????? ??? ??????????

? ?????? ??? ?????????? ??? ?????? 2 ??? ?????? ??????? 77/388 ??? ??????????, ??? 17??  
????? 1977, ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????, ??? ?????????? ?? ???  
????? ?????? ?????? - ??? ?????? ?????? ??? ?????? ?????????????? ????: ??????????  
????????? ??? (?? ??. ???. ???. 09/001, ?. 49), ??? ????: ??? ?????.

2 ? ??? ?????? ?????? ??? ?????? 2 ??? ???????? ??? ?????? ?? ???????? ??? ??, ???  
"??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???????, ??? ?????????????? ?? ????????"  
????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ???, ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ????" ?????? ??? ??? "????????? ??????". ? ?????? ??? ?????? ??????????  
????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ??? ?????????? ???.

3 ?? ?????????? ??????? ??? 3 ?????????? 1981, ?????? ?????? ??? ???????  
?????????, ??? ?????? 81/890 ??? ?????????????? ??? ?????????? ?????????? ??  
????????? ??? ?????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ?????????????? ??? ??? ??? ?????? ??  
????????? ??? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ?????? (?? L 322, ?. 40).

4 ?? ??? ?????? ??? ?????????????? ? ?????? ?????????? ?????? ??? 31 ??????????  
1981 ?? ??????????, ?????????????? ??? ?????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????????  
?????, ?????????? ?????? ??? ?????? ? ?????? ?????????? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ??  
????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
?????. ?? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????? ??? ??????. ??? ??? ??????, ? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ??????  
????????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?? ?????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ?????????? ???  
????????? ??? ?? ??? ??? ??????.

5 ?? ??? ?????? 82/424, ??? 21?? ?????? 1982 (?? L 184, ?. 26) ??? 84/87, ??? 6??  
????????? 1984 (?? L 40, ?. 30), ?? ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ???  
31 ?????????? 1983. ? ?????? ?????? ?????? ??? ?? ?????? ??????????  
????????? ??? 31 ?????????? 1988 ??? ??? ???????, ?? ?????????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ??????, ?????????? ?????????? ??? ?????? ??? ?????? ???  
????????? ??? ?????????? ?? ??? ?????????? ???.

6 ? ??????, ?????????? ??? ? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ?????????? ???  
????????? ??? ?????????? ??? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????, ?????? ?? ??????????  
?? ?????????? ?? ?????? 169 ??? ??????.

7 ??? ?????? ??? ??' ?????????? ?????? ?????????? ?????????? ?????????? ?? ??????????  
?? ??????, ? ?????? ??? ??????????, ?????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????  
?? ??????. ?? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????? ??? ???  
????? ?????????? ??? ?? ?????????? ??? ?????? ??? ??????????.

8 ? ??????? ?????????? ?????????? ??? ? ??????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????? ?????????  
????????? ??? ??????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????????? ??? ?????? ? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?????????????? ??? ?????? ?????????? ??? ??????  
????????????? ??? ??? ??????? ??????. ?????????? ?? ???, ??????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??  
????????????? ?????? ??? ???????, ?? ?????????? ??? ?????????? ?????? ?????????? ??? ?????? ?? ?????? ??  
????????? ?????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ?? ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????, ??????? ??  
??? ?????????? ??? ??????????, ? ??????? ?????????? ?????????? ?????????????? ??? ?????? ?????? ??? ?????? ???  
?? ?????????? ?????????????? ?????????? ??? ?????? ?????? ??????. ??????????????, ??????, ??? ??  
?????????, ?????????? ??? ??????????, ?????????? ??? ?????????? ??? ? ?????????? ??? ??? ??? ???  
????????? ??? ??? ??? ?????? ??????. ? ??????? ?????????? ??????? ??? ?????? ?? ?????? ?? ?????? ??, ???  
??? ??????? ????, ?????? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??  
??? ?????????? ????, ??? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ??????????.

9 ? ?????????????????? ??? ???? ?????? ?? ?????? ??????. ?? ?????????? ??? ?????? ? ??  
????? ??????? ?? ???? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?????? ?? ?????? ?? ??????????????  
?????????? ??????? ?? ???? ?????? ??? ?????? ??? ?????????? ?? ?????? ?? ?????? ?? ?????????? ???,  
????? ?????? ?? ???? ?????????? ??? ?????? ?????????? ?? ?????? ??? ??????, ? ??????  
????????? ?? ???? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?? ???? ?????? ??  
????????????? ?? ???? ?????? ?????? ?????????? ?????? ?????? ?????? ?? ???? ?????????? ??  
????????????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?? ??????. ?? ???? ?????? ?????? ?? ???? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ?????? ??????  
?????????.

10 ????? ?? ?????? ??? ?? ?????????? ??? ?? ?????? ?????????????? ??? ?? ?????? ?,  
????????? ??????????? ??? ?? ?????? ?????? ??? ?????? 2 ??? ??????. ??? ??????  
?????????? ??? ?????? ?? ??????????? ?????????? ??? ?? ?????? ?????? ??????.'?????, ??  
????????? ?? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ?????????? ?????????? ??? ??????????  
?? ??????????? ??? ??? ?????? ?????? ?????? ?????????? ??????. ? ??????? ???????????,  
????????????? ??? ?????????? ?????? ?????? ??? ???????????, ?????? ?? ????? ??????????????  
??? ??????????, ?????? ?? ?????? 2 ??? ??????.

11 ?????? ?????????? ?? ?????????????? ??? ? ?????? ???????????, ?????????? ??? ??  
?????? ?? ?????????????? ?????? ??? 1?? ?????????? 1984 ??? ?? 31?? ??????????  
1988, ??????? ?? ?? ??? ?????????????? ??????, ?? ?????????? ?? ?????? ???  
?????????? ?? ?? ?????????? ??????, ??? ?????????? ??????? ??? ?????? ??? ??  
?????? ?? ?????? ?????? ??? ?????? ??? ?? *Basilicate*, ?????? ?? ?????????? ??? ?????? 2  
?? ????? ?????? 77/388 ??? ??????????, ??? 17?? ????? 1977, ??? ?????????????? ??  
????????? ?? ?????? ??????, ??? ?????????? ?? ??? ????? ?????? ?????? ?????? - ???  
????????? ?? ????? ?????????????? ?????: ?????????? ?????????? ?????? ???.

????????? ??? ?? ?????????????? ?????

???? ???? ?????????????? ????????

12 ????? ?? ?????? 69, ??????????? 2, ??? ?????????? ????????????, ? ?????????? ???????  
????????????? ???. ?????????? ?????? ??????. ?????????? ??? ? ????? ??????, ?????? ??  
????????????? ??? ?????????? ?????.

?????????????

??? ??? ?????? ??????

?? ???????????

???????????:

1)? ??????? ???????????, ??????????? ??? ?? ??????? ??? ?????????????????? ??????? ??? 1??  
?????????? 1984 ??? ?? 31?? ??????????? 1988, ????????? ?? ?? ??? ???????????????  
??????, ?? ??????????? ??? ????? ?? ??????????????? ??? ?????????????? ???????, ?? ???????????  
???????? ?? ?? ??????? ??? ????? ?? ?????????? ??? ?????????? ??? ?????????? ??? ???  
Basilicate,  
?????? ?? ??????????? ??? ??????? 2 ??? ????? ??????? 77/388 ??? ???????????, ?? 17??  
?????? 1977, ??? ??????????????? ??? ??????????? ??? ??????? ??????, ?? ??????????? ?? ???  
?????? ??????? ????????? - ????? ??????? ??? ??????????????? ?????: ???????????  
?????????? ???.

2)?????????? ?? ??????? ??????????? ??? ??????????? ???.